

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## William Shakespear's Schauspiele

Gleiches mit Gleichem

Shakespeare, William Zürich, 1775

VD18 90844920

### Achter Auftritt.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

## 50 Gleiches mit Gleichem.

Isabelle. Um welche Zeit foll ich Ihnen morgen aufwarten?

Angelo. Bormittags, zu jeder Zeit. Isabelle. Gott behute Sie, gnådiger herr.

## Achter Auftritt.

### Ungelo allein.

Bor dir! por beiner Tugend felbft! == Bas ift das? = = Was ift das? = = Ift das beine Schuld oder meine? Wer fundigt am meiften? Die Berfucherin, oder der Berfuchte? = = Richt fie! denn lie denkt nicht einmal daran, mich versuchen zu wollen; ich bin es, ber neben dem Beilchen in ber Sonne liegt, aber, gleich einem Hafe, nicht wie die Blume, von der holden Fruhlingswarme fault. Ifts moglich, daß die Sittfamteit eines Beibes unfern Sinnen aefabrlicher fenn fann, als ihre Leichtfertigfeit? Gollen wir, da wir unnugen Bodens genug haben, eis nen Tempel niederreiffen, um unfre Lafter da binein ju pflangen? == D pfui, pfui, pfui! Bas thuft bu, oder mas bift du, Angelo? Wunfcheft du fie haffensmurdig, um eben ber Gigenschaften willen, Die fie liebenswurdig machen? === D! laf ihren Bruder leben! Diebe haben Entschuldigung für ihre Rauberegen, wenn die Richter felbst ftehlen! = = Bie? lieb ich fie benn? daß ich fo begierig bin, fie wieder gut horen, und mich an ihren Augen zu weiden? Was war dief, wovon mich traumte? == D liftiger Teu=